



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 October 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия
Третий комитет
Пункт 98 повестки дня
Улучшение положения женщин

Мексика и Катар*: проект резолюции

Будущее функционирование Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции о положении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, в частности резолюции 55/219 от 23 декабря 2000 года, 56/125 от 19 декабря 2001 года, 57/175 от 18 декабря 2002 года и 58/244 от 23 декабря 2003 года,

подтверждая свою резолюцию 57/311 от 18 июня 2003 года о финансовом положении Института,

ссылаясь на резолюцию 2003/57 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2003 года, в которой Совет постановил внести поправки в статьи III и IV статута Института,

приветствуя создание Исполнительного совета Института, в частности важные результаты его первой сессии, состоявшейся 27 июля 2004 года, и его возобновленной первой сессии, состоявшейся 1 октября 2004 года,

приветствуя также принятие Исполнительным советом Института основы стратегического плана Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин на 2004–2007 годы,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

принимая во внимание вынесенную Институтом на его возобновленной первой сессии рекомендацию о том, чтобы доклад Директора Института, предлагаемый оперативный бюджет на 2005 год и другие соответствующие документы были представлены Генеральной Ассамблее,

принимая к сведению с признательностью ряд важных стратегических инициатив, в том числе изменение веб-сайта Института, укрепление мер сотрудничества с подразделениями Организации Объединенных Наций, расширение его программы исследований, активизацию его кампании по сбору средств, развитие связей с правительственными учреждениями, гражданским обществом, академическими учреждениями и частным сектором и расширение учебной подготовки, создание потенциала и активизацию пропагандистской деятельности, проводимой Институтом,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря о будущем функционировании Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин¹;

2. *приветствует также* тот факт, что первый этап процесса активизации деятельности был завершен с подготовкой программы работы, портфеля проектов и соответствующего бюджета Института, как отметил Генеральный секретарь в своем докладе, и постановляет, что все его проекты должны быть в полном объеме осуществлены в целях укрепления Института, что позволит ему эффективно выполнять свой мандат;

3. *признает*, что осуществление программы работы и стратегического плана Института будет способствовать обзору и оценке осуществления Пекинской декларации² и Платформы действий³ и итогового документа⁴ двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

4. *просит* Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин, в соответствии с его мандатом, активно участвовать и вносить вклад в обзор и оценку осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итогового документа двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи в контексте сорок девятой сессии Комиссии по положению женщин;

5. *подчеркивает* исключительно важное значение добровольных финансовых взносов государств-членов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат;

6. *настоятельно призывает* государства-члены вносить добровольные взносы в Целевой фонд, особенно в течение этого крайне важного переходного периода;

¹ A/59/313.

² Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение I.

³ Там же, приложение II.

⁴ Резолюция S-23/3, приложение.

7. *постановляет* оказывать свою всестороннюю поддержку нынешним усилиям по активизации деятельности Института и в связи с этим обеспечить, чтобы Институт мог продолжать функционировать в течение по крайней мере одного года;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
